SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 10. oktobra 2013

o spremembi Sklepa 2010/372/EU o uporabi nadzorovanih snovi kot predelovalnih sredstev na podlagi člena 8(4) Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 6517)

(Besedilo v francoskem, italijanskem, nemškem, nizozemskem, poljskem in portugalskem jeziku je edino verodostojno)

(2014/8/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč [1], in zlasti člena 8(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Glede na odgovornosti Unije na podlagi Sklepa X/14 in poznejših sklepov pogodbenic Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč, člen 8(4) Uredbe (ES) št. 1005/2009 omejuje uporabo nadzorovanih snovi kot predelovalnih sredstev na 1 083 metričnih ton na leto in emisije, ki nastanejo pri uporabi predelovalnih sredstev, na 17 metričnih ton na leto.

(2) Sklep Komisije 2010/372/EU [2] določa seznam podjetij, v katerih je dovoljena uporaba nadzorovanih snovi kot predelovalnih sredstev, ter največje količine, ki se lahko uporabijo za proizvodnjo, in njihove emisije za vsako od zadevnih podjetij.

(3) Od leta 2010 sta dve podjetji (Anwil SA in CUF Quimicos Industriais SA) prenehali uporabljati nadzorovane snovi kot predelovalna sredstva. Eno podjetje (Arkema France SA) pa je obvestilo pristojne francoske organe, da je pri podatkih o emisijah, ki jih je sporočilo Komisiji za leta 2007, 2008, 2009, 2010 in 2011, prišlo do velikih in očitnih napak, zaradi česar so bile njegove letne emisije precej podcenjene. Te podatke je Komisija uporabila kot podlago za izračun omejitve za podjetje iz Priloge k Sklepu 2010/372/EU, ki vsebuje seznam podjetij in dovoljenih letnih emisij največjih količin za vsako podjetje. Pristojni francoski organi so preučili to trditev in ugotovili, da take očitne napake v sporočenih podatkih v resnici obstajajo. Te napake v sporočenih podatkih se zdijo nenamerne in zaradi njih je bila za podjetje določena omejitev, ki je bila znatno pod mejo, ki bi bila določena, če bi bile sporočene pravilne letne emisije. Omejitev za podjetje iz Priloge k Sklepu 2010/372/EU torej napačno odraža njegove pretekle letne emisije in bi jo bilo treba popraviti.

(4) Prilogo k Sklepu 2010/372/EU bi bilo zaradi tega treba spremeniti.

(5) Treba bi bilo tudi pojasniti, da so prenosi dopolnil kvot med različnimi snovmi in uporabami mogoči tudi znotraj istega podjetja.

(6) Sklep 2010/372/EU bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(7) Sklep 2010/372/EU ni časovno omejen in glede na prihodnji tehnični razvoj bi ga bilo morda primerno pregledati, zlasti njegovo Prilogo.

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 25(1) Uredbe (ES) št. 1005/2009 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2010/372/EU se spremeni:

1. V členu 3 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Podjetje lahko v celoti ali delno svoje dopolnilo kvote, dodeljene za obstoječ obrat iz Priloge, ne glede na snov ali uporabo, za katero je bila dodeljena, prenese na drugo podjetje iz Priloge ali, znotraj istega podjetja, na drugo snov in uporabo, ki je v Prilogi določena za navedeno podjetje.“

[1] UL L 286, 31.10.2009, str. 1.
[2] UL L 169, 3.7.2010, str. 17.

2. Priloga k Sklepu 2010/372/EU se nadomesti s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na naslednja podjetja:

Anwil SA
Ul. Toruńska 222
87-805 Włocławek
POLJSKA

Arkema France SA
420 rue d'Estienne D'Orves
92705 Colombes Cedex
FRANCIJA

Bayer Material Science AG
CAS-PR-CKD, Gebäude B669
41538 Dormhagen
NEMČIJA

CUF Químicos Industriais SA
Quinta da Indústria, Beduído
3860-680 Estarreja
PORTUGALSKA

Potasse et Produits Chimiques SA
95 rue du General de Gaulle
68802 Thann Cedex
FRANCIJA

Vencorex France
Etablissement du Pont-de-Claix
Plate-forme chimique
Rue Lavoisier
BP16
38801 Le Pont-de-Claix Cedex
FRANCIJA

Solvay Specialty Polymers Italy SpA
Viale Lombardia 20
20021 Bollate (MI)
ITALIJA

Teijin Aramid BV
Oosterhorn 6
9930 AD Delfzijl
NIZOZEMSKA

V Bruslju, 10. oktobra 2013

Za Komisijo
Connie HEDEGAARD
Članica Komisije

PRILOGA

(Ta priloga se ne objavi, ker vsebuje zaupne poslovne informacije.)